

四庫全書

子部

欽定四庫全書

通雅卷十九

明 方以智 撰

稱謂

天家大家官家宅家縣官官家皆指謂國家也至尊亦稱巨公崖公 獨斷曰百官小吏稱天子曰天家親近侍從官稱大家又曰官家李濟翁資暇集云至尊以天下為宅故曰宅家公主曰宅家子史記封禪書老父牽狗言欲見巨公謂天子也或作鉅公唐語林唐崇曰今

日崖公甚覘斗散樂呼天子為崖公以歡為覘斗

宅家
訛為

茶家又訛
為阿茶

家家嫡母也 北朝稱天子曰家家北齊呼嫡母亦曰

家家高儼矯詔誅和士開曰士開謀廢至尊剃家家髮

為尼是也呼乳母為姊姊婦為妹妹後世宮中總稱孃

孃或以大小東西別之蘇轍龍川雜志曰仁宗謂劉氏

大孃孃李氏小孃孃北國以后為闕氏突厥以皇后為

可敦北史突厥傳號其妻為可賀敦南齊書魏國傳佛

狸所居雲母等三殿餘食厨名阿真厨皇后可孫恒出
此厨求食則以可敦為可孫也遼史以皇后為忒里蹇
孟侯太子之稱唐稱長子為大冢 尚書大傳太子年
十八曰孟侯孟侯者於四方諸侯來朝迎於郊者問其
所不知也韓詩外傳曰自唐虞已上經傳無太子稱號
夏殷雖傳嗣其文畧矣至周始有文王世子之制呂覽
太子之不仁過顛豕顛音冊高誘解云顛豕不仁之人
也智按說文有聾即聵字又有類字癡不聰明也五怪

切頤其聳類二字之訛乎唐紀述高力士對玄宗曰但從大材注謂肅宗也金史呼長子為阿迭

別子有三 詩正義諸侯之子始為卿大夫謂之別子是嫡夫人之次子或衆妾之子別異於正君繼父故曰別子喪服記曰別子為祖注別子有三一是諸侯適子之弟別於正適二是異姓公子來自他國別於本國者三是庶姓之起於是邦為卿大夫而別於不仕者皆稱別子也

古以妾子為公子 王藻公子曰臣孽孽音五葛反注
適而傳世曰世子餘則但稱公子而已比之木生之餘
故以臣孽自稱

古人稱私有別 家臣稱私士于大夫曰外私不獨姊
妹之夫曰私也外私見禮記北道名禾主人曰私見說
文燕服曰私見薄汙我私注

軍將謂之馬容 隋鑑摩阿馬容刺叔陵注便鞍馬壯
軍容謂之馬容

幢主即部大也 學海注北人一部之長呼為部大按北史一軍有幢曰幢主北周分軍主六品幢主七品北齊隋又有諸幢主九品

閣下門下之別 古者三公開閣郡守比古侯伯亦有閣故書題有閣下之稱前輩呼刺史太史亦曰節下與宰相大僚書往往呼執事言閣下者少劉子玄為史官與監脩宰相書呼足下韓文公與使主張僕射呼執事即其例也記室賓佐也他人亦非所宜執事則指斥左

右之人尊卑皆可通用侍者士庶盡可用之近日官至使府御史及畿令悉呼閣下至于初命賓佐猶呼記室今則一例閣下其執事纔于舉人侍者止行于釋子而已古多自稱生尊人為丈今則以丈為見輕忽而喜為兄弟之稱或稱翁稱臺崇禎中枚卜史館可自外入則有稱老年閣者此亦可一笑也今總以閣下為尊稱門下為輕薄

丈因于長 長箋謂古文尤謔為丈此非也長者轉為

去聲則借大通用且老人有杖或亦因此白樂天歲日
張侍御二十丈又殷判官二十三兄詩云獨有誇張少
年處笑呼張丈與殷兄如子美上韋五丈則是尊長者
之稱

足下之稱始于晉文 劉宋劉敬叔異苑曰晉文公哀
介之推拊木視其履曰悲乎足下

古曰堂老今曰閣老 唐以政事堂故宰相稱堂老兩
省相謂曰閣老今則尊宰相為閣老矣

老龍大龍小龍皆龍圖學士之稱也 官龍圖學士則人稱為龍圖其分老龍大龍小龍詳見官制

侍御曰端公 謂殿中侍御史如今掌河南道者也其次曰雜端唐之裡行如今試御史于文定謂今人誤稱宰相為端公

任一方曰方面 唐有方面之稱倪若水傳冗官擢方面皆以為下遷今猶有此稱曰開府則晉已然

仕宦轉變曰查郎 集韻按類說唐明皇呼人為查郎

言士夫如仙查隨流順變升天入地能處清濁也

不歷京官領使者曰鹿官 唐詩紀事長安以不歷臺

省出領廉訪節鎮者呼為鹿官王彥威詩鹿官到底是
男兒薛能謝寄茶詩亦用鹿官鹿从麤省可知唐人用
此字

稱父不一 列子曰家公執席前漢書郊祀志天子為
天下父故曰鉅公古人稱父祖或曰公孔融稱先君孔
子安國稱先公先人之類可證也今吳下稱父多曰老

相自江北至北方曰老子其曰爺曰爹者通稱也韓退之祭女孥文注爹徒可切南史歌曰始興王人之爹赴人急如水火其韻固當音妥方言周秦晉隴謂父為翁今人作書與子亦自稱阿翁稱人之父亦曰乃翁因漢高之稱而翁若翁也祖為王父亦稱太翁齊廢帝稱高祖為太翁隋回紇傳以父為多演繁露曰唐人草檄曰致赤子之流離自朱邪之板蕩此朱邪是北人大昌引之非矣唐韻爹羌人呼父也讀若遮德宗貞元六年回

紇可汗謝其次相曰惟仰食於阿多史釋之曰北呼父為阿多閩以父為郎伯方言曰尊老謂之倭或謂之父

南楚瀑湮之閒

暴匡兩音水在桂陽

母謂之媼謂婦妣曰母妣

音多

婦考曰父妣蓋古通以考妣為生存之稱古叔姪亦稱父子如疏廣與兄子受子稱父母古皆謂之大人范滂稱母嘗稱為大人北朝南陽王綽兄弟皆呼父為兄兄嬖姥諸稱皆母之轉語也 齊人呼母為嬖李賀稱母

阿彌江南曰阿媽或作姥或呼為妳因作奶江南呼母

曰阿姐皆母字之轉也說文曰蜀謂母為姐淮南謂之社黃伯思曰江東人呼母曰媿庾亮法帖奉告書箱先為媿子作案未知目何戚也升菴曰媿一作忒音恃淮南傳假母注假繼母或曰父之旁妻也小妻也衛青傳民母注民母嫡母也王莽傳劉子輿稱成帝下妻子唐鉞傳璿側出子也皆謂婢妾所生

古相謂為公卿或尊或卑隨其意也 尊稱曰公謂三公也漢策此六七公皆亡恙又相呼曰公平原君傳公等

碌碌是也亦相謂為官庾信謂蕭韶曰官今日形容大異又婦謂舅為公賈誼策曰與公併倨晁錯父謂錯為公史陸賈曰毋久溷公為也則是父呼子為公矣次于公者為卿故古以卿為平稱昭烈遺詔後主呼子為卿亦猶世之稱爾汝耳顏之推曰班固書集亦云家孫婦人卿夫為不敬見世說今士大夫家妻稱夫曰尊卿本此當用夫子先生如柳下惠妻是也袁盎字絲其兄子謂盎曰絲能日飲亡何史記作君是呼叔之字矣胡母輔

之字彥國其子謙之呼曰彥國自貽伊感是呼父之字也字子者孟德下教稱子桓右軍謂子敬飛白大有勢至宗室諸母曰文叔則臣字其君矣

崽因皆子也 江右謂子曰崽音宰水經注曰夔童卅女弱率崽子閩人謂子曰因青箱雜記云顧况有哀因一篇謂父為郎罷因音規升菴曰老人自稱少子曰暮鷓么豚因雉之少子名鷓也

鳳毛之稱因謝莊跨竈之稱因王朗雜識也 宋帝謂

謝莊曰超宗殊有鳳毛劉道隆覓之誠可笑也桓公望
王敬倫曰大奴固自有鳳毛王朗云家人有嚴君焉井
竈之謂也吳崇賀人生子云寄語王渾防跨竈是也其
曰橋梓者因商子曰南山之陽有木曰橋高高然而上
父道也陰有木曰梓晉晉然而循子道也何子元曰康
叔所見之商子即商容也

公姓即公孫 詩振振公姓注即公孫玉藻縞冠玄武
子姓之冠楚語率其子姓從其時享越語凡我父兄昆

弟及國子姓有助寡人謀而退吳者淮南曰子之年長矣子姓有可以使求馬者乎漢書田蚡傳跪起如子姓皆謂子孫蓋古讀姓如生白虎通姓者生也左傳叔孫穆子見庚宗婦人問其姓注問其所生子也女生曰姓本音同生故借姓作孫韻書分鼻音讀生撮唇讀孫去聲讀姓皆後人分之今人仍分為便但執字書之說以論古人音義則非

正的即正嫡 韓非子姦劫篇廢正的而立不義即正

嫡儀禮無適孫梅福傳聖庶奪適皆謂嫡

適人即敵人 史記田單傳始如處女適人開戶即敵人論語無適也亦然

由子即游子 焦氏易林曰下有由子即謂游子

育子穉子胄子 書考異教胄子史記作教穉子說文作育子錯曰不順子也不順子且教况順子乎智按亥為子突出加毓為養育省作育安得有不順之意胄本甲胄从月即因胄子而从肉作胄非也長子為頭生子

或長字之音旁轉胄耳許氏引教育子倘見別本乎又收胄盾也足徵說文非一時一人之書

保林因保母而名 漢雜事秘辛一卷有建和元年保林吳妯秘緘事諸公喜異書而跋者或疑保林智按漢外戚序無涓共和娛靈保林良使夜者皆視百石師古曰涓潔也無所不潔也共即恭娛靈以娛樂情靈也保林安衆如林也夜者主夜事按妯與嫗通宣紀有阿保之功保林自是保母之稱娛靈是宮中主祠祀者無涓

之解費力命名何苦如此因涓人中涓推之疑是母涓之訛

耳孫卽仍孫 惠記内外公孫耳孫應劭曰元孫之子也但耳聞之李斐曰耳孫曾孫也晉灼曰元孫之曾孫也諸侯王表在八世師古曰平紀耳孫音仍爾雅仍孫從己而數是為八葉仍耳聲近蓋一號也班氏惟存古名而計其葉數則錯王勉夫主此說

家人家子 藥布傳為家人時師古曰編戶之人也轅

固傳此家人言注言童隸之屬此正合俗所謂家人郊祀志家人尚不欲絕種祠師古曰家人謂庶人之家也馮唐傳士卒盡家人子師古曰庶人之家子也

下中下輩下人宵人細士僉人織兒 灌夫傳薦寵下

輩李廣傳為人在下中師古曰在下輩之中許宣后傳下人乃闕內侯師古曰人材下劣蕭望之傳下走班婕妤賦下陳皆此謂也武五子傳毋邇宵人小人也南粵傳近細士信讒臣細士猶小人也書曰僉人是也晉陸

納曰好家居織兒欲撞壞之耶或曰有即音是義故稱
宵細僉織其聲皆小

尺口謂家口尺以上也 董卓殺隗基家尺口以上自
云八口之家即稱家口捉搦歌只生口謂多此一口也
小兒黃口因雀借稱而口數遂云始生為黃

姪乃後世以義立字者也 出之孫曰離孫言遠離已
也男子謂姊妹之子為出女子謂兄弟之子為姪公羊
傳蓋舅出是也姪從其姑對姑方云姪今則對叔伯皆

云姪矣又改為侄字古人則但稱兄子某從子某字書
侄本音質堅也又癡也侄侷不前也俗誤改

謂兄為况本于荒者 釋名兄荒也荒大也故青徐人
謂兄曰荒白虎通兄况也况父法也廣雅兄况于父今
江南北猶呼兄為况詩鶉之奔奔鵲之疆疆人之無良
我以為兄兄虛王反石經以兄為皇字尹翁歸字子兄
顏師古讀曰况詩倉兄即倉况古文睪从生即兄字南
詔考蠻謂兄為容計有功曰元季川名融次山之弟也

次山作處規曰季川曰旣復不言旣有意乎注旣兄之別稱

丘嫂即巨嫂 楚元王傳高祖過丘嫂餐史記作巨嫂巨與丘猶立與區也嫂本作媵晉帖作媿

舍弟之稱起于曹魏 吳曾曰魏文與鍾繇書曰是以令舍弟子建因荀仲茂從容喻鄙旨今稱舍弟本此戴遂稱安道曰家弟

蜀謂老為波 愛日齋叢抄言范氏吳船錄嘉州王波

渡又有天波月波宋景文謂波當作皤字山谷貶涪州
號涪皤可証

阿戎從弟也 王思遠小字阿戎為王晏從弟故唐人
沿之杜甫於從弟杜位宅守歲詩云守歲阿戎家是也
稱妻曰鄉里隆隆愛根未蒙遂稱也 沈約山陰柳家
女詩還家問鄉里詎堪持作夫鄉里謂妻也南史張彪
呼妻曰我不忍令鄉里落他處姚寬曰今會稽人言家
里其意同也金志夫謂妻為隆隆妻謂夫愛根李肇國

史補曰西蕃呼贊普之妻曰未蒙

周有判妻入子之名秦有寄緞逃嫁之稱 周禮媒氏
凡娶判妻入子者皆書之判妻出妻再嫁者入子媵妾
不聘者張氏曰漢有八子其入字訛乎此非也女官有
七子八子九子必以入子為八子亦如趙凡夫以九子
為妣子矣秦碑文曰夫為寄緞殺之無罪男秉義程妻
為逃嫁子不得母威化廉清

尊章猶言舅姑也姑曰威姑 漢廣川王歌曰背尊章

嫖以忽黃公紹曰夫之兄曰兄嫜杜詩何以拜姑嫜釋
名曰兄松亦曰兄章舅松亦曰舅章釋名曰姑故也故
弱侯以古老為姑之字原婦稱姑為威姑猶子稱父為
嚴君說文引漢律婦告威姑王昭明以古威字作婁

古呼姐如姊漢或謂孟晉呼姊如市 方言媯孟姊也

注外傳曰孟啖我是也今江東江越間呼姊如市媯未
詳智按姊即姊字古少麻韻讀姐為姊漢書多姐反注
姐音姊且本是姐轉為姊轉為姐

姑夫之兄也 爾雅夫之兄為兄公夫之姊為女公郭璞注今俗呼兄鍾語之轉耳禮記奔喪篇唯嫂叔注正言嫂叔尊嫂也凡公於弟之妻則不能也容齋隨筆引玉篇姑音鍾省作公容齋豈知為語轉而別音遂別作姑乎呂覽遇合篇姑姑知之曰為我婦而有外心不可畜

楚人謂妹曰媚 說文引公羊傳曰楚王之妻媚云貴切唐書妹多作媚宗室傳同安公主高祖同母媚也今

人以媚比考妣嬪

築婁即妯婁或謂長婦曰植曰熟皆妯之轉也 方言
築婁郭璞曰關西兄弟婦相呼為築里廣雅始作妯婁
呂東萊紫薇雜記言呂氏母母受孀房婢拜孀見母母
房婢拜即答是母母亦尊尊之意也釋名青徐人謂長
婦曰植長禾苗先生曰植取名于此荆豫人謂長婦曰
熟熟祝也祝始也封禪書神君先後宛若孟康曰猶妯
婁也

女人稱我曰妣譯女自稱曰媯徒 郭璞注爾雅引說
文曰女人稱我曰妣轉為印後漢書南蠻傳外癡內黠
相呼曰妣徒元美曰南譯女人自稱曰媯徒媯音陽巴
人自稱曰阿陽智按古文易兌為妾為媯則古有此字
矣在廣西見徭人之老者一寨呼之曰婆其老婦則呼
之曰公

外甥亦曰外生 謝絢父重即王胡之外孫與舅不協
絢失禮乎其舅袁湛湛曰兩世無渭陽情魏舒為外家

甯氏所養相宅者云出貴甥舒曰當為外祖成此宅相
世說曰桓豹奴是王丹陽外生形似其舅則外生即外
甥然晉時多通稱自古借字也如謝重為袁湛之外孫
則以甥為孫魏舒傳云出貴甥是指外孫為甥也今人
竟以渭陽宅相相稱古人偶語耳何無忌酷似其舅可
稱曰酷似否耶然貽厥友于已成歌後之語又按古壻
亦稱甥孟子帝館甥故岳亦稱舅

古謂老男老女為諸君小男小女為吾子管子曰吾

非籍之諸君吾子有二國之籍者六千萬注諸君老男
老女吾子小男小女也即旄倪之意

姑息有二解一作尪息 升菴引尸子紂棄黎老之言
而用姑息之語注姑婦女息小兒也元美仍主姑息為
且休之辭焦弱侯曰姑姘姑也息頑童也智按唐韻作
尪息曹植傳大發士息前後三送言士卒子息也博南
言許馘妻劉夫人碑孫息盈房今亦有嗣息弱息之語
呂先識篇辟遠箕子及近姑與息太平御覽引武王曰

紂愛近姑與息則爰是愛訛以此徵之確指兒女子輩
元瑞譏升菴正未必當

累重謂家屬也 西域傳有累重敢徙者詣田所趙充
國傳終不敢將其累重陳武帝答沈炯詔已遣所由相
迎尊累累重謂妻子家屬也後漢杜林傳細弱陳龜奏
侮略良細杜甫韜窶孺弱餓死

泰山泰水 摭遺云歐陽永叔謂今人呼妻父為岳公
以泰山有丈人峰又呼妻母為泰水不知出何書也今

大孤山下有石曰丈人峰因以孤訛為姑也裴松之注
三國言獻帝舅董卞謂古無丈人之名故謂之舅松之
元嘉時人呼婦翁為丈人已見此時漢書塞外言漢天
子我丈人行丈人古為尊老言經效方云青城山丈人
皆此類也黃氏筆記曰漢郊祀志大山川有嶽山小山
川有嶽壻山或出於此

聳即壻一曰卒便干祿書又作聳 風俗通怪神女新
從聳家來是漢時所造字故方言聳謂之倩郭璞注曰

今俗呼女壻為卒便一作平便博物志王粲與族兄凱
依劉表表有女周率謂粲非女聳才乃妻凱孟康曰西
方有亡女壻曰丘壻丘空也字書壻傍从士

媪壻為阿奢 奢音奢唐中宗以韋后乳媪嫁竇懷貞
世謂媪壻為阿奢懷貞自署皇后阿奢人謂之國奢軒
然不慙

婢亦謂之上清 柳埤上清傳溫公考異引之言竇參
知敗囑上清定為宮婢當為白上後果入宮言銀器字

為州縣希指事事雖不可信然當時稱婢為上清亦常語也

八八乃逸語之稱巴巴也 唐書德宗以懷光外孫燕八八為後八八蓋逸語稱老成者曰八八或巴巴今回回教以老成者呼八八其聲近把仙傳陶八八肅宗時道士以丹授顏真卿者

伍伯一作五百五伯彤駟本于絳駟 卮言以前導為伍伯元瑞以皂隸亦號伍伯見蘇世長傳大昌引虞翻

傳注續漢志伍伯公八人曹節傳節弟見五百妻有色
注引韋昭云五伯本作伍伯黃祖怒禰衡令五百將出
杖之升菴引宋人用褚亮詩彤駟字即五伯也始於唐
人智按彤駟即南史之絳駟不自唐始也

客旅曰賓長官曰正 日者傳曰卑疵而前熾趨而言
比周賓正以求尊譽索隱曰客旅曰賓長官曰正張氏
曰賓迎也尊也列也服也管子飛蓬之間不在所賓注
賓敬也此蓋謂比周之狀逢迎敬服而請正也說文賓

所敬也。宥聲集韻古作賓。宥實實子才以為从負。或曰
冂下迎人之眉。故後用賓。智按冂眉亦聲。冂古寘字。轉
音綿與鬮通。

衙前散從猶今之內外班也。見韓魏公奏。今上司後
有內班外班。宋時曰衙前猶長隨也。散從猶聽用也。升
菴直以衙前為門子亦未確。

唐稱兩中尉曰兩廣。皮光業見聞錄曰。崔慎由開成
中。寓直夕。忽內召。見左右二廣。然蠟而坐。欲廢。文宗慎

由固爭乃曰為此拗木枕措大慎由滕其事付盾稱二
廣因楚之二廣謂軍容掌兵也又唐各鎮歲進闈兒號
曰私白猶今之呼紗裹也孟元老曰東京呼宮門上進
膳有人呼喝謂之撥食家次有紫衣者謂之院子家今
呼老公

中人出入曰中大人 鄧禹傳禹孫康誥太后所使中

大人岳珂飛孫程史曰神宗朝王襄敏韶幼子宋觀燈失

所旬日有中大人下宣旨抱南陔出車南陔即棠也

門生門童弟子故吏故民處士義士義民之別 孔碑
陰載門生四十二人門童一人弟子一人故吏八人故
民一人隸釋謂漢儒開門授徒親授業者則曰弟子次
相傳授則曰門生未冠則曰門童總稱曰門生舊所治
官府其掾屬則曰故吏占籍者則曰故民非吏非民則
曰處士素非所蒞則曰義士義民永叔跋文翁學生題
名言有典學從事各一人司儀主事各二人左生七十
三人右生三十人

唐選大臣子孫工書者曰書手後為吏書之名 今人謂吏書手曰書手智按唐志貞觀中選五品以上子孫工書者為書手繕寫藏于內庫以宮人掌之以時暴涼陶九成止載宋衍元和中為監鐵院書手蓋未讀唐志也魏書江式表言書生五人專令抄寫此書生即謂書手

一字之稱曰尊 餘冬序錄曰至尊官家之稱皆昔人以稱君上者魏晉六朝間稱君多但曰官稱其所私事

亦多曰官稱父曰尊稱伯叔季父及其所私事亦多曰尊一字為稱唐宋間無聞矣晁錯傳公卿言鄧先猶言先生也今京師或曰老先吳中曰老生

先輩之稱有兩謂 唐宋間人呼謂有先輩之稱或曰此互相推敬耳然不聞施之同朝同官同年而所謂皆未任官職未登第之士觀歐蘇書札可見李方叔東坡門人坡書稱方叔為先輩按北夢瑣言王凝知舉日司空圖第四王謂衆曰某叨忝文柄今年榜帖為司空先

輩一人而已則是所謂先輩者實未達士也唐王福時
雜錄文中子謂魏徵及房杜曰先輩雖聰明特達非董
薛程仇之比然則是稱隋唐初蓋已如此自此而後多
以在我前者為先輩今詞林以七科為前輩避馬一科
以上但讓馬

使者為信 古人謂使為信黃伯思法帖刊誤災報帖
故遣信還逸少帖遣一信見告

古稱小生 朱雲曰小生欲相吏耶張禹傳新進小生

李陽水曰斯翁之後直至小生鮑明遠詩寄語後生子
作樂當及春

所由言事所必由也 徐文長引廣記徃徃捉捕有所
由名色輯畧云所由即今保正又云予前注為邏卒亦
近之智按唐玄宗曰嚴挺之為罪人請屬所由崔咸舉
觴罰裴度曰丞相不應許所由官咕囁時指京尹劉栖
楚也三省曰京尹任煩劇唐人謂府縣官為所由官項
安世家說曰今坊市公人謂之所由文長乃未讀溫公

全通鑑耶

牙郎謂之互郎 劉貢父詩話今人以馭僧為牙謂之互郎吳曾曰唐人書互作牙牙似互安祿為互市牙郎此自一事智按如允吾作鉛牙之類蓋古聲通不但形近然牙行實以市平大稱不可混互也

牙市又曰經紀 今人稱牙僧為經紀其語有自來按唐書滕王元嬰與蔣王皆好聚斂太宗嘗賜諸王帛勅曰滕叔蔣兄自能經紀不須賜物韓昌黎作柳子厚墓

誌云舅弟盧遵又能經紀其家金史有牙例課

黃冠有妻孥者曰寄褐 燕翼詒謀錄宋禁宮觀寄褐

謂今之火居道士也 談詒錄謂之啞竿叱枳房千里曰

師郎

祠祝即廟祝 今人以守廟道士呼為廟祝此蓋有本

漢表景中六年更名大祝為祠祝武本初元年更名曰

廟祝

跛擊跛覘也朶覘滇中巫人之稱 楚語觀射父曰在

男曰覲音檄荀子偃巫跛擊之事注擊讀覲古者廢疾之人主巫覲之事升菴曰滇中巫人曰朶覲至曰珪眊者乃古今注所載取無患木制鬼者也段柯古亦載無患木制鬼魁其人瑤眊智以為當是瑤眊何子元曰雲南夷羅巫師曰朶兮薄殺雞籤其腿骨即雞卜也

錄子下役之稱 宋仁宗遊後苑還宮索漿甚急宮嬪曰大家何不於外宣索而受渴仁宗曰吾屢顧不見錄子恐問之則所司有得罪者升菴曰錄子亦庖人之別

稱音力吊切智按今王府勳戚稱手下曰牢子大內門軍亦曰牢子或牢錄音轉而訛作此字然官家各時習成稱呼因為典故未可臆斷也

重臺賤稱 庖言學羊欣書為重臺蓋梁武評欣書如婢學夫人也左傳晡時為僕日昃為臺又曰阜臣輿與臣臺重臺言婢之婢也智按說文媿遲鈍也闌臺亦如之箋云闌媿浙之方言曰阿帶平聲改作媿馬曰駑駘蓋本仇臺之賤稱也

目癡為九百 陳無已曰世人以癡為九百愛日齋叢
抄言東坡亦用之張平子賦曰乃有秘書小說九百虞
初虞初事漢號黃衣使者亦號九百俗緣其小說瑣碎
耳

敵手曰對家 魏文言以單攻複對家不知所出古概
稱人曰家裴徽為荀彧與傅彧通二家騎驛故相沿議
論著作遂有當家作家之名孔明與李子豐曰方之氣
類猶為上家

檓豎壓獠皆賤稱也 崔浩曰屈丐檓豎小人豎賤稱也檓言直立岨強如檓也北史周文帝討諸獠獲其生口以為賤隸謂之壓獠資暇錄高歡時呼奴為邦五色線唐呼左右為都公其因馮子都乎

宰相蒼頭曰宜祿 見沈約雜記袁褰曰于慶改名丁宜祿投丁謂謂喜曰吾大拜矣

稱男子曰南北猶稱物為東西也 道旃瑣言曰世指好男子窮者咤曰好南北無東西

獬兒貉子 三國曹操呼孫策為獬兒關公罵孫權使
為貉子唐代宗以孚名賀知章子蓋戲其為瓜子也瓜
借音為獬今山西有瓜子之稱

秦人漢子 老學菴筆記曰今人謂賤丈夫曰漢子蓋
始於五季紛攘時北齊魏愷自散騎常侍遷青州長史
固辭宣帝怒曰何物漢子與官不就此其證也陶九成
引成式廬陵官下記有研朱漢子語

佃客田駒衣食客 晉書百官志諸公及開府從公給

菜田十頃田騶十人光祿大夫菜田六頃田騶六人又當官品第一第二者佃客無過五十戶此晉武平吳後制王公近郊有芻藁之田又得廩人以為衣食客及佃客也東晉寓居江左都下人多為諸貴人左右佃客典計衣食客之類列子田更詳疑始

辟邪宜祿 魏明帝使給使辟邪召司馬懿辟邪給使之號猶漢之丞相蒼頭呼為宜祿也漢書蒼頭廬兒又言蒼頭軍猶義子也

事力猶黃回之快手也 宋書蕭惠開有舫十餘事力

二三百人戴明寶使黃回募江楚快手八百隸劉劭搜
神記鄧縣吳望子事貴人乘船挺力十餘即事力之意
首坐謂之客唐謂之坐頭確酒者謂之白席 左氏臧

紇為客唐李尚書益與宗人尚書益赴飲上坐笑曰今
日兩副坐頭俱李益執事勸酒謂之白席人亦謂四司
人

自漢已有酒保之稱 文長曰兩見鶻冠子智按李燮

杜根皆謂酒家保

大伯煖糟廝波劄客撒暫泛索勘宅驩門 夢華錄要
曰量酒博士至店中小兒子謂之大伯婦人繫青腰為
客煖茶湯者謂之煖糟歌唱獻菓子香藥者客散得錢
謂之廝波妓不呼自來謂之劄客散菓子食客然後求錢
謂之撒暫泗水潛夫記作撒嚙非時取喚謂之泛索就
人貿易撲物事者謂之勘宅鋪面朱綠裝飾謂之驩門
輜車之夫曰体夫 唐懿宗咸通十二年葬同昌公主

賜酒餅餽四十索駝以飼体夫注体蒲本反体夫輿柩之夫也

部色教坊稱也 教坊有部頭有色長升菴曰周伯清誤呼部頭為務頭可笑也按今九宮譜有務頭言填詞之法非呼人也其說施俊語亦非蓋謂其發聲處當用陰陽字之類

參軍蒼鷗末泥孤裝顙首皆劇家之稱 元瑞曰副淨古之參軍副末一名蒼鷗一名末泥一名孤裝見陶氏

輟耕錄智閱南唐書隆演鶉衣髻髻為蒼鶻升菴謂漢
郊祀有飾女妓即裝旦之始凡夫以淨作顙首李義山
嬌兒詩忽復學參軍按聲喚蒼鶻

爆炭都知錄事皆青樓中之稱也 孫祭北里志妓假

母曰爆炭即今之鴉也盧嗣業醵錢詩曰未識都知面
頻輸復分錢注曰妓之頭角者為都知其為酒糾則稱
錄事孟縻本事詩引元稹云余曾為觥錄事稱較書者
因薛濤也

三老太翁船長之稱也。催碇郎篙師也。古今詩話謂川峽以篙手為三老，乃推一船之最尊者。杜有長年三老歌。陶九成曰：海舶中呼司枕曰太翁，是亦長老。三老之意，雲麓漫抄曰：浙江東南溪，篙用竹扣鐵鑽，有肩篙另篙，另讀如列。催碇郎舟師也。束手擲篙，諸人皆齊力。蔥打智見粵西灘江灘，至險，榜又用荻篙，下施鑽如鈍錐，上以木作月牙抵胸，竝脇數百斛之扁，不藉彈牽，惟以十二篙左右急更駕濤而上，以使力便也。

餅師工師花師猶子雲之載亭公弩父也 方言亭父謂之亭公卒謂之弩父丹鉛載善蒸餅者稱餅師計有功紀事載寧王還餅師之婦龍城錄宋單父善種藝上皇召至驪山植花內人呼為花師即木匠曰工師意也如待詔郎中則以官稱之

翁仲猶石丈銅人謂之金翟則通稱也 鴻梅集曰始皇鑄金人十二金翟也武帝承露盤銅仙也魏明列東都者翁仲也從晉春秋誤以銅仙為金翟宋錢穎誤以

翁仲為銅仙師古又誤以翁仲為金翟程大昌據華嶠
後漢書復誤以徙銅人為漢明帝獨李賀詩小序得實
而又誤景初三年為青龍九年不知魏青龍止於五年
也石人號翁仲猶米顛之闕
稱从人

中聲亦兼會意汨記曰平仲種闕

種棉絲樹故呼杜仲是也鴻桷辨之乃以闕



通雅卷十九

欽定四庫全書

子部
通雅卷二十

詳校官中書臣朱文翰

員外郎臣牛稔文覆勘

總校官降調編修臣倉聖脉

校對官中書臣高中

謄錄監生臣王宮

欽定四庫全書

通雅卷二十

明方以智撰

姓名姓氏

姓氏論曰百官族姓見於堯典司商吹律以協名姓故譜牒世表史遷記之然蜀秦必見帝繫之時五帝皆同一族辨其不然張說曰古未有姓自炎帝之姜黃帝之姬始因所生地而為姓則康成所云炎帝姓姜太皞所賜黃帝姓姬炎帝所賜皆臆說也隱八年無駭卒羽父

請謚與族公問族於衆仲對曰天子建德因生以賜姓
胙之土而命之氏諸侯以字為謚因以為族官有世功
則有官族邑亦如之公命以字為展氏釋例曰別而稱
之謂之氏合而言之則曰族例言別合者若宋華向出
戴桓公獨舉其人則曰華氏向氏竝指其宗則云戴族
桓族記謂之庶姓者以始祖為正姓高祖為庶姓庶姓
亦氏族之別名也姓則受之天子族則稟之時君其不
賜者各從其父之姓族黃帝之子兄弟異姓周之子孫

皆姬姓者古今不同賜姓者亦少惟外姓媯滿之徒賜
族者有大功德宜世享祀者方賜之王朝大夫不封
國君者王賜之族春秋尹氏之徒魯挾鄭宛皆未賜族
故單稱名其士會之帑處秦者為劉氏伍員之子在齊
為王孫氏知果自別其族為輔氏皆身自為之襄十年
伯輿之大夫曰平王東遷吾七姓從王賜之駢旄之盟
襄十一年盟亳曰七姓十二國之祖可知氏族一也姓
尤為重姓之為言生也氏之為言類也呂東萊曰三代

時曰姓者統其祖考之所自出也百世而不變曰氏者則子孫之所自分也數世而一變以智論之姓氏皆有別稱通稱豈可執漢儒之訓詁哉如堯舜姬姓稱陶唐氏有虞氏禹姒姓有夏氏成湯子姓有商氏此因國語帝胙禹以天下賜姓曰姒氏曰有夏胙四岳國命為侯伯氏曰有呂而槩稱國號曰氏耳上古至古人漸繁故以氏族分之氏族始有定名至周始詳古則但為名號若上古之氏則一國號也陶唐氏有虞氏猶之伏羲

氏神農氏今之稱漢家唐家也因生賜姓者立有德為諸侯因其所由生以賜姓若舜由媯汭故陳為媯姓諸侯以字謚為族者位不敢同天子故氏其王父字或即其謚稱以為族元凱十六族兄弟也世代久而人繁族大則族亦一姓也又有如觀射父所稱物賜之姓以監其官謂之百姓則姓之別稱亦猶是也漢去古近麒麟博陸稱曰霍氏以氏代名蓋美稱耳此知氏亦可以為通稱也以左氏之說字謚官邑才四者而已柳芳曰後

世或氏於國則齊魯秦吳於謚則文武成宣於官則司馬司徒於爵則王孫公孫于次則孟孫叔孫于字則展氏臧氏駟氏國氏于居則東門北郭于志則三烏五鹿青牛白馬于事則巫乙匠陶通志則分以國以邑以鄉以亭以地以姓以名以次以旌以事以謚以吉德以凶德以爵系國系族系名氏國爵邑系官名邑謚謚氏爵謚代北複姓闐西複姓代北三字姓四字姓諸方複姓凡三十二類一切皆姓國則有代號廟號士夫有爵有

謚無爵者有字有號衆所同然共止六例豈不亦簡便乎愚者曰三代時姓氏分而為二男子稱氏婦人稱姓氏以別貴賤貴者有氏賤者有名無氏姓所以別婚姻故有同姓異姓庶姓之別三代之後姓氏合而為一皆所以別婚姻而以地望明貴賤魏晉置中正以門第官人李唐論相惟重八姓天監士流案譜貞觀禁約鬻婚抑已末矣洪武四年廢圖譜局豈非厭其繁縟已甚乎蓋重賢過於世家也按仰萊姓氏考曰庖犧氏而風姓

烈山氏而姜姓似氏大于姓中古不得賜姓因氏其王
父字謚似姓大于氏殷五世通婚姁姓猶尠也至百世
不通其姓已繁然仍有姓有氏如師尚父姜姓呂氏姓
則不遷氏則屢遷後世以氏為姓無復分別男子稱姓
女子稱氏一也而有百姓千姓之書百七十門萬姓之
統譜矣

自有統譜原引粲然然未必盡當無舛也如所氏引伐
木所所以古有虞衡因主伐木遂以為姓此亦支矣風

俗通所姓宋大夫華所事之後穀梁傳隱九年俠卒俠者所俠也此與顏籀已異朱以為舜臣朱虎後似之東觀曰其先宋微子之後周衰宋滅奔碭易姓為朱廣韻本自高陽後周封于邾為楚滅子孫去邑氏朱則朱有三說路氏國語妘姓陸終子求言後別封路廣韻唐世系姬姓帝摯後封路意就篇注路水名在涿郡界居者氏焉此亦三說也苟艸名所居饒之因命氏又云晉荀氏後避難改姓姓苑又云黃帝後說亦參差今關中苟

音苟去聲其實說文苟字从艸省苟古文也龐為高屋之名其先殷富好為室屋審引審曲面勢當為司空之官則尤回穴矣兒倪本為一姓鄆尋文合斟尋米即是表而師古不能原角本無用而應麟分為二又何在是正閔閣逢逢以為功哉觀通志所載移避所更相伯表爰之為一疏棘桂痛之更變京嵇之自取賀師之避諱吞之音他前遺之音惟賁之音肥不之音彪玉之音肅能俱二姓之音耐員慕子胥則平聲不當音運毋丘即

貫則雙姓不得音無加以遺複沿改無常博雅者不能

無漏宜矣是用哀集列其稀僻者備遺忘可也

自子長刪世本

為世表旁行邪上并效周譜此劉杳所引也漢溝洫志
王橫亦引周譜後漢有鄧氏官譜應劭王符皆有姓氏
篇何承天乃作姓苑吳志薛綜定五宗圖晉摯虞作族
姓昭穆記南齊賈淵祖弼之父匪之世傳譜學王弘百
家譜王儉廣之元魏定諸州士族自陳羣九格由中正
考之唐有高士廉氏族志路敬淳衣冠譜王元感姓氏
實論柳沖大唐姓族系錄二百卷柳芳註論甚詳作永
泰新譜李利涉唐官姓氏記韋述開元譜張九齡姓源
韻譜林寶元和姓纂八姓外三百五十八姓宋景祐雁門
邵思姓解百七十門二千五百六十八氏錢明逸撰熙
寧姓纂紹興中鄧名世有姓氏書辨証鄭樵為氏族畧
長沙丁維臯撰百族譜周益公序又嘗脩姓源韻補容

齊常譏之鄧氏辨証黃潛嘗譏之大抵附會耳洪武十四年編脩吳沈典籍劉仲質吳伯宗據戶部黃冊編為千家姓首云朱奉天運楚中周景虞以韻編之成章如千字文因姓載歷代之人則凌迪知萬姓統譜具矣然無辨證當別作一書而闕疑尚多且有所侯崇禎戊寅冬皖桐方以智密之識于稽古堂

莫繫定世周譜為法 周禮世莫繫小史定繫世疏曰天子謂之帝繫諸侯謂之世本世本十五篇劉向言與左氏合載在漢志世本叙黃帝以來祖姓所出史遷所從取以作史記者隋經籍志謂漢初得其書蓋出于秦焚之後宋洪景盧謂其書今亡不知於何時亡耶唐志

宋衷世本四卷春秋正義曰今之世本與司馬遷言不同遷言多誤通鑑外紀曰世本經秦歷漢儒者改易則唐以來混之非亡也

古重賜姓今重別婚 姓非天子不可以賜而氏非諸侯不可以命姓所以繫百官之正統氏所以別子孫之旁出族則氏之所聚而已蓋別姓則為氏別氏則有族族無不同氏氏有不同族故八元八凱出於高陽氏高辛氏而謂之十六族是氏有不同族也商氏條氏徐氏

之類謂之六族陶氏施氏之類謂之七族宗氏華氏之類謂之戴族向氏謂之桓族是族無不同氏也蓋古以國為氏號故旁支謂之族自漢以後族即一姓矣

半千姓慕伍員不當去聲而姓苑前涼之員則以姑慕員亭之聲而誤 唐員半千本宋劉凝之十世孫因受齊禪奔元魏自慕伍員改姓員人即附于前涼員家遂與姑幕縣南員亭之員俱作去聲按半千以慕伍員改員杜預音云員字子胥詩樂我胥為餘辭聊樂我員亦

餘聲可知伍員平聲乃宋人譏之升菴曰伍員之員音運良齊等書祖之朱光家乃造分員貞為二字

母丘當音貫 史田世家伐衛取母丘注索隱曰母丘即貫古國名今作母字殘缺耳然今廣韻韻會虞韻母字下載複姓引母丘誤矣此因漢書有曼丘臣師古曰曼丘母丘本一姓故遂以為母然則漢時母已訛為母母與曼聲近升菴曰漢有母丘興母丘長母丘毅魏有母丘儉今分為二曰母曰丘而母為父母之母母氏子

孫亦不知矣七脩類藁曰母丘音貫見在濟陰縣南今為曹縣按母古字後人加貝母蓋古冠象建簪形借為貫串之母升菴亦未知也

左丘明姓丘 單姓丘者亦不本於母丘孔平仲雜鈔曰左丘明姓丘李太虛侍郎虛中言昔湖州有人發冢得碑乃南朝丘遲其言遲乃左史丘明之後王元美駁之元美安知左丘明之確姓左耶孟竒有丘明不姓左之說

郝郤本分而聲亦相借 東觀餘論曰郝姓音締而俗作郝因讀郝訛之郝訛乃晉郝毅後郝鑒乃漢郝慮後陸魯望詩一段清香染郝郎亦誤矣然觀右軍帖以郝為郝誤自此始退之所以貶為俗書也智按說文𦉑在河內丑脂切𦉑晉大夫叔虎邑綺戟切郤訛為郝故亦混郝母亦締絡相因郝轉入為郤乎隋書袁充傳冬尚衣葛客曰締兮絃兮淒其以風則谷𦉑隨人屬書久矣劉杳云栝酒音振而升菴音栝為郝將以若𦉑同而及

邠耶楮音振無因嘗以沈約播酒亦是汁酒當緣汁轉
平為締猶邵轉邠也戲可平去故劇亦音戲古人讀邵
亦與嘻近故魯望借聲作詩耳

錢省為秦 彭祖姓錢名鏗轉注古音曰錢本禾名隸
省為秦此說出國名記楊龜山曰論語稱老彭謂老子
彭祖也武夷志錢鏗二子長曰武次曰夷

揚自非楊 升菴曰晉有羊舌氏叔向子伯石食邑于
揚曰揚食我晉既滅羊舌氏分其田為三縣曰平陽曰

楊氏則羊也陽也楊也同出一姓揚子雲自以為蜀無他揚字不从木而楊脩曰吾家子雲特子雲好竒耳智以姓亦何竒之有古今渺莽姓譜皆附會其說不一子雲自云姓揚甚明楊脩少年聰穎之筆考究未深且古人凡事假借詛諧故曰吾家子雲今乃欲改子雲之姓則何不改揚州為揚乎趙凡夫亦以子雲為木旁楊皆坐此故

司徒通作申徒信都申屠 司徒以官為氏史記項梁

立韓成為韓王以張良為韓申徒即司徒莊子有申徒
嘉又有申徒狄皆複姓西漢申屠嘉東漢申屠剛與申
徒同宋羅璧識遺云史通譏遷固謂韓王名信都亦誤
矣潛夫論拜良為信都又曰信都者司徒也楚漢春秋
作信都注信音申此與史記申徒可互推古人信與申
通司因信轉之故

堂谿即唐溪 風俗通吳王夫槩奔楚封堂谿因為氏
延篤傳少從潁川唐溪典受左氏傳魏志曹勝在省闈

薦潁川堂谿典即唐溪典水經注作棠谿典

鄧名世謬穆翟狄之疑 黃潛筆記言鄧名世姓氏辨證以穆為宋繆後繆為秦穆後非也此因皮日休有秦穆謚謬論耳如謬忌正作謬而鄧亦不引翟方進汝南人而謂方進音迪汝南之翟音宅何自相矛盾耶

稽嵇 呂覽秦賢者稽黃漢貨殖稽發黃帝臣泰山稽之後嵇康之姓則音奚奚本夏車正奚仲之後康為上虞人徙亳州嵇山之下遂為姓嵇紹在晉為鉅縣人即

今之宿州也宿州有嵇山說文嵇字乃因嵇氏而新附者又複姓有溫嵇氏後周耿豪賜姓諸嵇氏洪洲奚姓之下失收嵇

洪昌洪果非洪氏弘憲非弘氏 容齋曰國朝所脩新源韻補可笑如五代有參知政事洪昌洪果皆劉龔之子及晟嗣位用為知政事本連弘字以國朝諱追改之非姓洪也洪慶喜序丹陽弘氏云有弘憲者元和四年跋輞川圖不知弘憲乃李吉甫之字

三眷三祖 五代史裴氏號東眷居西涼者西眷居河東者中眷按唐宰相世系表東眷有居道休澈均冕度西眷有寂矩中眷有光廷遵度樞贄又韋氏潛號西眷穆號東眷其號三祖者則崔李鄭薛也崔殷子雙為東祖邯為西祖寓為南祖亦號中祖李楷五子獻為東祖芬與弟勁共稱西祖輯與弟晃共稱南祖鄭溫子暉為北祖簡為南祖恬為中祖薛懿三子詎號北祖雕南祖興西祖見唐世系表此言祖者猶言宗也

言夏子者禹湯也 徐樂傳名何必夏子服虔曰夏禹也子湯也湯子姓又如杜周傳覽宗宣之饗國韋昭曰宗殷高宗也宣周宣王也

負即彘身即厥 漢有多姐羌見馮奉世傳後合多姐為彘音陝近時有登進士者御筆改為彘音陝云今字彘作負从貝訛也博雅有馳即姐字皆時造也如漢賜衡山妾厥氏集韻古作身身後又造留字短也留氏京兆人今字彘作身按古尚書厥作昏以篆昏也摺厥音

近遂訛為身

庫音救即音庫之轉 後漢竇融傳金城守庫鈞今字
書音救不知古多魚模漸轉家麻庫之為救猶埤疇惡
亞也如晉中郎曩清音緩蓋古煖音暄莊子煖然音暄
是也煖或作暖師古以爰書為換為其音近今吳人讀
援如玩

屯莫如音沌 風俗通混沌太昊之良佐因以為氏漢
有屯莫如儒林傳作毛誤矣沌即屯今洪洲通考姓氏

願韻遺收屯姓又姓譜亘姓引亘護之今南史作垣護
之此非南史誤蓋桓氏避欽宗諱改為亘氏洪洲載紹
興時甚明升菴以為南史誤則又誤矣

母熒姓在麋韻 升菴七麋載母熒開元含象亭十八
學士之一其後孟蜀有母熒多藏經史號曰蜀本宋末
有母制機亦名士元瑞嘗譏丹鉛錄云母昭裔孟蜀人
其子母熒藏書最富今合此條知升菴懶于常翻正史
喜閱小說小說偶以熒訛為熒而遂以為開元之母熒

耳今王伯厚書亦嘗作母𠵼即筆叢亦間作母𠵼豈便
引用乎或云安知非前人之誤智謂新舊唐書皆作母
𠵼董衡特作音訓音𠵼為囧蓋𠵼之訛竇華亦音囧楊
公之誤明矣然收母姓于虞韻最是洪洲止入有韻而
子謙竟不載矣蓋有韻者乃晉人之音如易林中田膏
黍以享王母後漢語前有召父後有杜母可証元美作
母𠵼收於虞韻亦誤

侈乃備之訛 弇州說部載侈姓音多漢侈宗又載備

音朋漢南山盜備宗此誤也王尊時南山盜備宗朋或作崩備備侈多六字通用道昭洪洲皆詳

朴姓音標 六合有朴姓自云音標蓋出自高麗智謂不準之不古平聲有讀為紕聲者故轉注畧音彪朴與不近標又彪之轉也

姓氏字音變易有不得不因之者 楊氏曰如駝音萬軒音呼禰音喧庫音赦余本余而轉作入音蛇也音彌也切字皆生造若嵐蜀昏昃本桂姓避讎而分為四字

伯厚音桂道昭音攜原無其字他若警音盤學音拱破
音亥漸音昨俞音丑覲音運鹵音罪嬰音暴蒼音孤求
之音義了不可知想前代吞之音天亦此類乎氏族書
有吞景靈晉有吞道元與吞公牋今類書引之改吞作
查書叙指南所引猶是吞字蓋古天有汀真切則吞有
他前切乃其理也俞非從俞乃說文𠃉姓而加之者也
爰音倒乃叟字古倭改人在上作愛遂書作嬰此姓苑
之失也然黨金姓鄙而作寃或本于党蟲達本蠱省而

蠱又音治孟獲讀莽獲而莽何羅乃以逆改此中沿失
豈是一端又言宣德中王驥征麓川有土司三人乞賜
姓驥以怕刀剝為三首姓其後三人得華風漸識字改
怕為怕刀為刁剝為隋又有游商言隋為裂肉乃改為
多諸如此類莫可勝紀是以姓氏一事最難是正不如
聽之

姓名人名

不能盡載第取嘗所見而音釋未定與
鈔刻訛異者或考論其分合則記之

有各本異載而實同者 伏犧一作慮義庖犧包犧炮
義伏戲律厯志作炮義帝王世記作包犧莊子伏戲得
之以襲氣母羅泌云名蒼牙姓苑伏勝伏后宓子賤皆
伏羲後韻會作慮子賤家語作宓不齊三國有秦宓古
實通借而字書分慮為虎兒宓安也遂成二音而竟以
言慮子賤者為誤泥矣姓韻一屋有慮而四質無宓可
證舊說作網取禽獸供庖厨故曰庖犧氏智按古包孚
一聲如枹桴桴胞之類

詳見卷首

孚甫付伏故包伏亦相通

神農神由崔希裕略古以神農作農董道錢譜作神
由 伊帆即伊祁又作伊几古天子號或曰即帝堯堯
姓伊祁保定府完縣有伊祈山堯母所居周禮有伊耆
氏疑古有此稱遂為職名 大命即大禹山海經舜稱
帝俊禹稱命藝文志有大禹三十七篇字作命王氏引
作命史記注禹名文命字密之類何可信也 鼓叟即
瞽叟古今人表尚書作瞽瞍字書作非安呂覽瞽叟伯
厚升菴引作鼓棍乃古篆之訛文然呂覽瞽叟亦瞽者

通稱不必即舜父也 伯鮒即伯鮒見書注升菴以歎
為鮒楚辭作鮒尚書作鮒字考作鮒阮公堅之每據屈
子以鮒為寃智又因東坡言四族非四凶為左傳流傳
之過益信其人殆剛直犯上者 帝芒即帝荒見夏紀
孟浪一作益浪益本血益音荒去聲今猶以慌忙連稱
牟光即務光見人表伯昏無人即瞽人蓋古務牟無
模通聲 帝予即帝杼夏紀顏魯公吳興地記烏程有
杼山言夏七世王杼巡狩至此 續身即續牙舜七友

之一也戰國策顏觸曰舜有七友注七友雒陶方回續
牙柏楊東不訾秦不虛靈甫也見陶潛聖賢羣輔錄尸
子止載六人班固人表載五人師古曰秦不虛或作秦
不宇雒陶一作雄陶 伯栗即伯固或作栗斐唐杜佑
疏伯景即伯固 仲囂即仲虺荀子引仲歸亦仲虺也
囂古雷又為雷聲音虺辛泉載囂是也九經考異作仲
囂與石經仲傀而不載仲歸 伯翳即伯莽莽即益元
瑞考訂確以為是一人而史記誤分也據竹書費侯伯

益出就國則知大費為國封矣呂覽作化益世本化益
作井宋衷曰伯益也又作伯啞 頡啞鵬啞即驩兜尚
書古文作鵬啞韓退之有關弓射鵬啞書疏引驩頭郝
氏一作謹朱弱侯引韓詩作頡父 鬲鬲即大丙列子
曰主車則造父為御鬲鬲為右蓋善御者或曰周穆王
車名石林燕語曰王起所不識者惟鬲鬲二字王起唐
武宗時人王伯厚音為秦丙近代屠緯真作序曰唐辨
角齋止存王起王元美胡明瑞作齋門其引穆天子傳

又作箇箇為右則又以訛傳訛矣梅氏音齊合舊音泰
丙按淮南鉗且太丙之御可證伯厚之泰丙乃刻者之
誤梅氏之齊合抄道昭篇海耳 柏譽虞書作伯與人
表作伯譽 咎單尚書序作臯善 末斯古文尚書作
爰斯 中芻仲忽古今人表如張中中山甫於陵中子
皆仲字周八士四產八男之說向無所徵今徵之董仲
舒郊祭篇包咸據此作注勅言於即言偃說文 於蹇
之貌古人名偃字子游謂旗之九旂也 卑湛古今人

表作裨諶 伯備即伯服周襄大夫備音避牛八歲曰
備有讀服匿為避匿者籒一作鞫可知古人服與避為
一聲 禽敖齊有黔敖古今人表作禽敖 犁鉏孔子
世家犁鉏請以女樂遺魯韓非子作犁且 申棠筆乘
曰論語申枵鄭氏云即申續史記申棠字周家語申續
字周史記以棠為黨家語以續為續傳寫之訛也後漢
王政碑有羊羔之潔無申棠之欲以枵為棠則申枵申
棠一人爾開元封申黨召陵伯又封申枵魯伯宋祥符

封棖文登侯又封黨淄川侯竝列從祀嘉靖九年祀止
存棖李士龍曰棠字非音棠棣之棠蓋與棖卽一字而
兩書耳觀古文瞠亦作瞠撐亦作櫟鎗亦音鑿六字並
音鎗皆諧聲字也振亦音棖本作穀亦諧聲字可見棠
亦音棖史記有申黨無申棠信訛也智以古庚合陽棖
亦讀倉故與棠近考工之棠卽撐可証續則棖之入聲
曾藏卽點說文乃作臧 巫馬旗卽巫馬期見呂覽
季次一作季沈仲尼弟子季沈遊俠傳作季次卽公

哲哀不肯為家臣子華子有季沈語 曹劇即沫左傳
曹劇史記作曹沫柯之盟執匕首劫齊桓又作曹翹因
劇而訛 甯戚甯戊甯越淮南子作甯戊智按古鉞作
戔非戊己之戊也史記作甯越一作寧越通考作寧經
訛也呂覽勿躬篇管子請以甯邀為大由誘註即甯戚
屠蒯即杜蕢禮杜蕢自外來鄭注或作屠蒯左傳作
屠蒯 文伯歆左傳孟文伯穀慶父孫其父穆伯公孫
敖也娶莒曰戴己生文伯聲己生惠叔禮記注文伯歆

即穀也季悼之子公甫靖是穆伯穆伯妻敬姜生文伯
據世本而文十五年公孫敖之喪亦有聲已帷堂而哭
之之事 逢蒙荀子呂覽俱作蠡門王褒作逢門七畧
作蠡蒙古通用逢逢後別 逢蒙之弟名鴻超楊朱之
弟名布見列子 亢倉即庚桑莊庚桑楚老子弟子列
子聃弟子有亢倉子今亢倉子書乃唐王士源作孟浩
然集序自言修亢倉子九篇 精目列子爰精目狐丘
父之盜鋪之張衡應問旌菴注即精目 孰姑即壽諸

郝氏曰世本吳孰姑徙句吳注孰姑吳王壽夢也春秋稱吳子乘或謂之乘諸諸與姑壽與孰聲近本一人今之常孰姑蘇本此智按樂記封堯之後于祝或為鑄後又省為壽宗吾本曰今姓有壽乃鑄之後此足証孰姑即壽諸之音如唐初使突厥之鄭元璿音束則亦比人孰壽二字呼之為一故隨手以束字音釋之而胡三省據為典故不敢改耳 史記左氏鱒設諸相如賦作割諸即史專諸 禮記世柳即泄柳 集韻遲任即遲任

世本然王即赧王赧古人扇切 示眯祈彌即提彌

左傳提彌明搏葵史記作示眯明索隱作祈彌 考異

有扈氏古文作岬漢書作戶 有仍氏即有仍氏見人

表 莫蹠即莫敖蹠蹠亦與磬磬通可証字當作蹠而

恕先又分為二字 穀於菟音垢烏塗今遂有鷓鴣

字即孫叔敖即為艾獵列女傳作為獵艾永叔跋孫叔

敖碑名饒今字書又作穀 無骸穀梁作無駭 裂繻

公羊作紀履繻 州吁穀梁作祝吁 文十四年晉人

納捷菑公羊即杵臼 屠顏賈即屠岸賈 左趙盾弑
彘臯公作彘猱 昭元年齊國弱公作國酌 軒虎公
羊作罕虎 公作成熊穀作成虎 夷昧公羊作夷未
卻宛穀梁作郝宛 伯舉公羊作伯莒 陳孔奐公
作孔瑗以古讀援如玩 意如公羊作隱如 弁瑀琴
操作卞和 芬冒勃蘇即申包胥見國策芬乃申音冒
勃乃包音蘇乃胥音 知過人表作智果 秦穆公時
方歎善相馬莊子作九方歎通作譚音因又音烟李軌

音烏兮切又作九方臯韻會作一名皇孫恂作歟洪洲
但云九方甄作九方臯既漏又誤 薛燭說劒者抱朴
子作薛灼文選注薛蜀 癰疽瘠環說苑作雍睢孟奇
謂字書不相通字書自不知古人之通也趙岐謂瘠為
姓孟奇謂瘠如巫尪之類 顏讎由孔子所主史記作
顏濁鄒師古注人表顏濁鄒即顏涿聚也郭太謂左原
曰顏涿聚梁甫之巨盜段干木楚國之大馭卒為忠賢
注見呂覽推讎由當與仇繇讎夷鴟夷聲轉似因人形

而呼之疑濁鄒二字亦是古方言醜語也 石經孟子

靈鼃即蚶蠅見楊桓六書統 鬼谷升菴以為即鬼容

區又作史區一統志曰姓王名謝洪洲作名詡其實儀
秦所師乃託言耳烏有先王也 郁釐史記杞文公卒

弟平公鬱立索隱作郁釐引譙周云名郁來然則青田
之郁離子本此乎 計然計研計倪峯研見史記及吳

越春秋即辛文子一曰名鉏研之訛也 孟卯即芒卯

戰國策人孟獲亦讀莽獲古讀益浪可証 呂覽商文

與吳起語相事史記作相田文與吳起語漸子謂孟嘗
封于商愚謂嘗商音近相借 咎由韓子作仇繇修文
御覽引呂覽曰中山有風繇者智伯欲攻之遺以鐘升
菴引作風繇則呂覽之訛本也今本皆是風繇咎由又
作叟由 呂氏春秋荆人飲飛刺蛟或作次非馬融頌
引作茲飛注即飲飛漢武以為校尉之名博物志注周
日用曰余嘗行經荆將軍墓墓與羊角哀隣昔安伯施
云為荆將軍所伐乃在此也其地乃苑陵之源求見其

墓碑將軍名軻字次非豈古先有壯士次飛而軻慕之
以為字乎此與管子之稱西施可互証也 固乘新序
作固桑說苑作古乘人表云晉船人固來師古曰即固
乘也見黃朝英說 景璫師古曰子何反即景茗宋玉
弟子也今作差洪洲載一作景慶 南榮疇即南榮越
漢表作疇而莊子注音越為疇蓋侏張即侁張古音通
也 徐市即徐福秦方士以童男女入海者市即古芾
字故與福音通陳水南曰今倭之北京有徐福祠亦自

以福為其祖也金仁山言日本云吳太伯後則吳亡其
支庶入海 赤廩即赤眉王莽傳 苦哂賊名見朱雋
傳九州春秋作苦哂 悔母即嫫母 妲改黜己即妲
己字統作黜己說文有改女字也自當為妲己而設

公羊聖姜即聲姜 頃熊公穀以嬴氏為熊氏敬嬴作

頃熊或曰秦姓嬴其先史作熊渠熊通可証 閭須閭

姬閭姝孟姬明姬閭娶魏策曰閭須南威之美荀子俛
詩閭姬子奢莫之媒也楚策孫子賦閭姝子奢莫之媒

今七諫謂閭姬為醜惡哀帝命隴廉與孟姬同宮後語
作明姬因孟訛為盟又訛為明集韻引荀子閭娶則移
體耳 先施即西施古先西通音國策魯連曰豈毛膚
先施哉七發使先施陽文皆謂西施管子西施毛牆盛
怒氣於面不能以為可好管子去吳越數百年則古有
此美人而越女慕之為名耳莊子厲與西施司馬彪注
云夏姬不知何據或夏姬亦名西施邪或曰或吳時人
借此相美洪洲曰西施姓鄭名旦此不足據 羅紉即

羅敷馬永卿言昌邑王妻中一人嚴羅紂紂音敷智按漢書昌邑傳臣敞故知執金吾嚴延年字長孫女羅紂前為故王妻察故王清狂不惠師古曰紂音敷此即慕羅敷之名而名之永卿引作紂又見誤本 有謂莫愁非女者有謂曲名而以人當之者盧家其一也河中女其一也焦澹園爭莫愁為白門拘矣宋曾三異以石頭城在楚之郢中今有莫愁村智按三異說是但石城為今承天承天非郢中乃後周改為郢中耳三異又云曾

見莫愁之像有石本衣冠甚古乃古之神仙者流非女子也此姑勿論石城樂臧質為竟陵時所作莫愁曲云聞歡在揚州相送楚山頭楚山必在楚澹園謂揚州近白門則承天之客不下揚州乎唐人詩村近莫愁連竹塢人歌楚些下蘋洲則莫愁屬楚梁武樂府云河中女兒名莫愁洛陽亦有莫愁冢記云莫愁乃曲名而以人當之仁寶言宋有蘇小小武林小說言自古至今凡有二十許名小小者可以為澹園爭莫愁解嘲

有無字無名而後人考出者 青陽帝交高密少昊名
摯字青陽帝摯名交成湯字高密見帝王世紀按山海
經以帝俊山林為舜林而帝俊生后稷郭璞注又以為
摯得毋附會者因此兩訛耶虛舟先生曰古書錯訛未
可盡信推論俊與舜聲近 虞幕為舜所自出鄭語桓
公為司徒簡於史伯中云虞幕能聽協風以成樂物生
者韋弘嗣注虞幕者舜之後虞思也按虞幕為舜所自
出史趙曰自幕至於瞽叟無違命舜重之以明德觀自

幕至叟及舜重之之語則非舜後明矣三國志韋昭字
弘嗣吳雲陽人晉史作曜避晉諱也 許由槐里人見
莊子釋文何子元云字武仲茂先謂司馬遷云無堯讓
許由事楊子雲亦云誇大者為之尚論曰舉為四岳而
辭智按無據傳曰許大岳之後許由亦棄官而隱者耳
臯陶字庭堅或引左傳臯陶庭堅不祀忽諸並稱則
疑非一人臯陶一作咎繇鍾繇字元常取咎繇陳謨彰
厥有常之義世說庾翼謂鍾會曰何以望君遙遙不至

蓋戲其父諱也今人讀由非 孤竹君姓墨名台見孔
叢子注伯夷名允一名元字公信叔齊名智字公達見
論語疏正義引春秋少陽篇或曰姓墨胎氏或曰其父
名初字子朝姓纂墨氏即墨胎音眉孟竒曰國名記墨
台即禹之師一曰墨怡孔叢子注孤竹又有子名伯遼
陳繼儒撰逸民史而不能詳夷齊名氏故為補之智按
地道記孤竹在肥如南秦為離支漢為令支齊桓曾至
其地今山海關北十里有孤竹君墓凡此皆附會原當

彷彿聽之後周遼西人怡峯云本姓默台 子產一名
美見左傳注或云字子美宋人詩話言人譏東坡詩用
子美不知正謂子產 易牙名巫見孔穎達左傳疏何
子元云名亞則牙之轉音也巫又亞之訛古牙與互通
或音之訛揚子作狄牙不能齊不齊之口即易牙也
文種字子禽見吳越春秋呂覽注云文種字禽楚鄞人
孟軻字子輿又字子居見漢書並孔叢子又聖證論
字子居曾參字子輿參當音叅乘之駮今讀為森子居

或是車訛車因輿訛 孟子父母孟子父孟孫激公宜
母姓仇妻姓由智按古掌字作爪有反爪為爪之說玉
篇續考與字彙皆作仇皆因梁四公子之仇胥也晉有
琅邪掌同前涼掌據 陳仲子字子終見皇甫謐高士
傳 失馬塞翁姓李見高谷詩序此寓言也而後人實
之 莊子字子休見列子注成元英疏 杜康字仲寧
見魏武短歌行注 酉陽雜俎吳剛李賀詩作吳質
叔孫敖名饒費補之云得延熹碑封潘鄉今固始也歐

陽公集古表之 漢太公名端又名煜後漢書注高祖
父名端皇甫士安曰名煜字執嘉元美引作名端馬永
卿曰唐宰相世系表叙劉氏所自出言從大梁徙沛生
仁號豐公生儒字執嘉即太公儒音端 項伯名纏字
伯見漢書注 孔叢即叢字表有蓼夷侯孔叢以執盾
前元年從起碭師古曰前元年謂初起之年胡亥元年
也此即史記所謂孔將軍居左者 叔孫通名何見楚
漢春秋 曹參字子敬見博物志史記注參字敬伯參

以敬言故音駮並知曾參之名以參與音駮 丁公名
固見楚漢春秋 申公名培見史記注 轅秉崔廓朱
暉周述高士傳東園公姓轅名秉字宣明或云姓國姓
庚姓韋夏黃公崔廓字少通或云名廓綺里季朱暉字
文季或云吳實字子景用里先生周述字元道或云字
道元又按東觀餘論園作圈匡謬正俗有圈稱陳留風
俗傳云自序圈公之後為秦博士避地南山惠帝以為
司徒今得漢石刻有云圈公神座綺里季神坐姓氏書

多以園為園公之後周密又引留侯世家注東園公姓唐又言太伯之後周述字无道元无相近也玄元相近而唐人避諱以玄為元通考所云姓庚唐之誤也姓韋乃袁之誤也崔廊廓之訛也又按周密引元道作无道而今本史記注皆作元道又索隱引陳留志園公姓唐字宣明夏黃公姓崔名廣字少通角里先生姓周名術字元道京師號曰霸上先生孔父秘記作祿里皆王勃據崔氏周氏譜及陶潛四八目而為此說 壺關三老

茂姓令狐見荀悅漢記令狐氏譜引之 侯芭字鋪子
見論衡 楊王孫名貴見西京雜記 伏生名勝字子
賤見西漢碑蓋祖伏羲與宓子賤字說家言宓處非一
字而古人借聲久矣 侯輔葉少蘊云漢金鄉侯長君
碑云諱成字伯盛防人當漢之興濟太上皇于鴻溝謚
安國君曾孫輔封明統侯光武中興玄孫霸為大司徒
封於陵侯此漢書所不詳者智按從無輔字當即輔字
耳 張夷陳心叔名疑曰東方朔本姓張氏父名夷字

少平一曰金氏朔母田氏生三日母亡鄰母拾之東方
始明曰東方朔見太平廣記黃子庶黃潛筆記陶詩
昔有黃子庶注引黃蓋傳南陽太守子庶之後按黃香
之孫守亮字子庶為南陽太守梓潼文君名參成臯
令任碑名胤東觀餘論曰文翁學生題名碑其郡望有
云江陽寧蜀遂寧晉原以晉書志考之江陽蜀置此郡
寧蜀遂寧晉原皆是宣武平蜀後置周公禮殿記云甲
午年故府梓潼文君不審文君之名予云華陽國志載

文參字子奇梓潼人平帝用為益州太守記中文君乃
此人也甲午乃光武建武十年云且如漢成臯令任碑
云字伯嗣又論水經與漢碑刻不同者多如王純碑道
元注云王紛碑又州輔碑道元注云周苞如表良碑道
元注云袁梁又為蜀國都尉王君碑道元注云蜀都太
守姓王字子雅又按文翁名黨字仲翁見張崇文歷代
小誌 許靖為子將從兄卮言曰真誥謂蜀司徒許靖
字文休是長史六世族祖徵士邵字子將是五世族祖

尤誤按子將于文休為從兄俱知名並有人倫之稱而私情不協子將為郡功曹排擯不得齒叙以馬磨自給今注似靖與邵父子何也黃長睿欲引以證黃庭之誤耶曹瞞一名吉利通鑑許攸呼操曰某甲三省注操一名吉利曹黠三國志注裴松之曰一狗憑黠作疽囊按陸魯望小名記作一狗憑黠作疽囊以今測之當以黠為是楚狂接輿名陸通見莊子注智按列仙傳會橐盧木實及蕪菁子隱峨眉尸子曰接輿耕于方地

即黃城山楚辭曰接輿髡首聖賢冢墓記黃城山即沮
溺耕處下有東流亦名苦菜山 臣瓚姓傅史記集解
多引臣瓚裴駟言臣瓚莫知姓氏索隱以為傅瓚而劉
孝標以為于瓚穆天子傳目錄云傅瓚為校書郎與荀
勗同校定穆天子傳何法盛傳于瓚不言有注漢書之
事按文紀注臣瓚引祿秩令及茂陵書姬并內官秩比
二千石茂陵書祿秩令此二書亡失不得過江明此當
是晉中朝人當是傅瓚墨莊漫錄曰校書郎中傅瓚乃

荀公會和嶠所部校穆天子傳官屬也故取此傳以注
漢書曰臣瓚曾飯彥和亦云云可為確証 君苗姓應
舊云君苗無姓按應瑒有與從弟君苗書則應氏昆仲
矣陸士龍與兄書曰君苗見兄文欲燒筆硯 花御名
敬定見舊唐書元瑞以子美贈花御自是歌者 張璠
即僧一行見續博物志剡國公謹之孫武功令檀之子
嫉武則天出家嵩山至天台國清寺得算術玄宗迎入
光泰殿辭官出華嚴寺定大行歷從幸新豐端坐而逝

年四十四謚大慧大師建塔銅人原始安張鳴鳳西遷
注曰新安西三十里闕門鎮青龍山有薛敦禮一行大
師塔銘為張曲江公季子蓋唐有兩一行皆姓張此則
沒於元和間 無名僧是梁補闕宗殆山谷云後周以
美官誘之誓七不可 東坡之號蘇因白也洪邁曰白
樂天在忠州有東坡種花二詩步東坡詩子瞻自叙曰
平生自覺出處老大粗似樂天非東坡之名偶爾同也
張和仲云東坡祖名序故作叙王介甫初字介卿父名

蓋故作蓋又曰老泉是子瞻號智按允明嘉祐集十數年前有一老翁蒼頭白髮偃息泉上就之則隱而入于泉洵甃建亭而為之銘眉州志老翁泉在驀頤山東二十里或允明時書其地名而子瞻落款時亦偶書此地名耶 飯伍員之女子姓史陳寔兩山墨談言吳越春秋瀨上擊綿女子發其飯漿與員投水死女子無姓氏徐天祐亦無注今讀李太白貞女碑乃知女子史姓溧陽黃山里人清英潔白事母純孝手柔荑而不龜其自

投時年三十矣自守未適唐時立祠其地云溧陽今名
三塌蕩云子胥報恩以金豆投之水涸時有得金豆者
人用之即不利 衛夫人名鑠字茂漪見翰墨志李矩
妻充之母恒之從妹詳書法條右軍師其法耳後遂偽
作弟子王逸少之帖 綠珠姓梁白州人見小傳今廣
西志載之博白縣綠珠井在雙角山下生女汲此水洗
之

有姓名異音者 數手舜妹史記正義親戚謂弟象妹

穎手等穎古果反人表作穀手舜妃女英作女螿孟竒
引說文畫嫫舜妹也史正義作穎又云繫畫始于嫫故
曰畫嫫 女趨禹妃塗山氏女生啓師古曰趨丘遙反
不窟棄之子也師古曰窟竹出反曹參之子名窟注
音張律反此一音也 慶誦鬻子曰湯得慶誦伊尹惶
里且東門虛南門蠕西門疵北門側七夫夫人表有慶
節公劉子湯時人或曰即誦毛晃音怖又平聲上聲謀
也博雅曰誦諫也五燈有禧誦禪師曹操遣王誦拜孫

策策求將軍號 隕歎音頽哀 左哀二十一年有史
黯音於咸切升菴曰汲黯亦當讀平聲智以古每字四
聲亦當旁轉特不盡用黯之平聲是古時之讀法或注
者之方言重其聲則為上聲何必爭長孺之名乎黯與
闇暗俱通亮陰作諒闇康成讀鷓則闇即菴音古讀暗
上聲今中原呼暗去聲凡如此類學者但當知其原委
不在強从舊讀即用之詩賦亦不必以古叶為奇也咸
亦有上聲漢咸宣即減宣 檇杙檇音稠升菴曰史記

上有禱著下有伏龜徐廣音稠左傳禱戲漢書藝文志
有公禱生師古禱直由切獨孟子禱杙音濤杙蓋因陸
德明九經釋音而誤也智按古蕭尤二韻相轉 賁音

貞周齊王子 諸塾音宙執之第三聲如西安塾屋縣

則第一聲也 狼矐矐音沈此侵韻轉上聲即沈字亦

可平可上 庚霰音叔晉人 曹劌時師古曰即曹欣

時劌許其反各字書無劌惟龍龕書名作劌丑脂切又未

引此名 王子音擬隸作薤盛貌靈光賦芝栢攢羅

以戢晉西河王子晉籀作晉集韻作𠄎又音弋入切
轉注略戰國策人名有周最才勾切从日从取若最
則從月也愚謂此亦後人好事 嫪毐音勞靄升菴引
俗言嫪毐即此嫪字趙氏言毒以此得聲當讀如反字
戴氏讀如倒字說文从士因其謂人而臆說也 酈食
其音歷異飢審食其趙食其皆然此蓋當時語 鍾離
昧昧莫活切投韓信者今多誤作昧 顛音外漢北平
侯顛此即說文聾與呂覽顛涿可以互推 晁錯音措

史作量錯文中子作厝玉海引隋志朝錯集三卷即晁

錯 僕黠黠音黠黠音丁葛反漢表有易侯僕黠 金

日碑封稅侯稅音妬日碑音密低後漢有馬日碑 李

琴即琴字音琴王莽掌牧大夫春秋有費琴父 李催

古岳反與郭汜同亂今或誤讀作催 鍾迪鍾會誅原

毓子迪官爵如故裴松之曰迪物連反今韻書皆失載

吳孫休創八字名其子灣 苒迄 震航 舜賢 鉅莽 昱

舉寇衰 葵攤 按昱疑是昱孫恤屋韻有鉅注吳王孫休

三子名音祿此時潢派以五行相傳禮部書名皆以字
配金木水火土後世又增無數奇字矣 趙旼牧犍遣
使建康獻雜書及敦煌趙旼所撰甲寅元歷各字書不
載旼字智謂即斐魏書李業興傳以世行趙旼歷節氣
後辰下算从匪文作旼可証 郭磨音偷吞反姚秦時
人善術數 公定說文曰人在山上也唐韵音市連切
輕舉貌見蕭梁紀有梁公定為下所殺北史有泉公西
魏上洛公 梁四公子傳一曰蜀闔

上音攜下
音琛入聲

二曰鬪

杰上音萬入聲下音曷

三曰戮端

上音頤下音端

四曰仇啓

上音掌下音親

託名

沈約可笑也

曹紹夔劉餗隋唐嘉話曰曹紹夔沈之

弼皆為大樂令監享御史有怒于夔而雜扣鐘磬夔暗

名之無誤者夔是夔訛李陽冰音佞以夔為冰冰即

凝凝本去聲戴氏以為夔不成文故加水當立凝字宣

和書譜陽冰字少温趙郡人可知其名為冰于頓音

迪唐山南節度懶殘可平聲子元曰東坡次韻毛滂

芋火對懶殘懶字作蘭讀柳玘問奇集音駢因廣韻

也智按說文玼步因切孫愐云又作蠙而蠙珠妣嬪有
讀駢者以古真先韻通也 李昇音弁南唐主宋有都
轉運使李昇興造西內 劉龔劉銀龔音儼南漢主自
取飛龍于天之意銀音敞降宋 馮堃音坤宋名將朱
氏古文竒字載堃古坤字 張湜音昊清貌趙宋時有
張湜字清源單父人著雲谷雜記 万俟音墨其屑
諂秦檜者唐有万俟著因万俟之部落而為姓北史有
万俟夫派

有引古人訛或時代誤而證出之者 大師疵少師疆
史記列大師疵少師疆於師摯八人之後誤合兩事為
一智又按史記抱祭器歸周者即太師疵少師疆而尚
書微子篇亦稱父師少師故訛傳微子抱祭器歸周弋
說曰商立微子周立伯邑考則已矣微子去國最先不
可以抱祭器歸周掩之以為全宗祀者非也今得此證
最快 箕子名耳餘比干名胥餘見尸子莊注司馬彪
曰箕子名胥餘于莊本文不複耶 君陳為周公之次

子索隱云周公元子就封于魯次子留相王室代為周公按即君陳 重黎為火正後或分合稱之而復以其名名之宋黃朝英緗素雜記曰左傳以重為少皞氏叔黎為顓頊氏子則二人也遷謂重黎為顓頊之曾孫是一人也按律歷志火正黎司地幽通賦云犁醇耀于高辛皆其證也又許慎注淮南子云祝融顓頊之孫老童之子吳回也一名犁為高辛氏火正一云老童即卷章也按楚世家犁先祝融其後吳回代之則許慎誤矣智

謂古稱多同或先有二人名重黎或古重黎為官名或
又因名名之又按蘇子由古史云重出于少昊黎出于
高陽當高陽之世重黎實二人至帝嚳世火正兼稱重
黎重黎誅而以吳回為重黎然楚之先實黎而非重也
又歷書曰顓頊受之乃命南正重司天以屬神命火正
黎司地以屬民是遷亦以為二人 共和不一舊說為
共平伯和伯或曰又有周召秉政一曰古有共伯名和
者厲王世之賢諸侯也諸侯皆往宗焉因以名其年謂

之共和凡十四年按汲冢紀年共伯和于王位故曰共和左傳王子朝奔走告于諸侯曰厲王戾虐萬民弗忍居于玁諸侯失位以間王政宣王有志而後效官則厲宣之間諸侯有去其位而代王為政者矣莊子曰共伯得乎丘首釋文云共伯在河內共縣西魯連子云共伯後歸于國逍遙得意共山之首郡縣志衛州共城縣本周共伯國共伯奉王子靖立為宣王共伯復歸于國按正義以史記為二人者是莊子注司馬彪曰共伯名和

修餘言與魯連子同王伯厚主魯連子說而王元美疑之衛州共城縣兩漢方有之魯連亦贗書也 闕止字子我即宰我遷不誤也宰我死難而曰與田常為亂則誤矣東坡言之京山詳之 竇鳴犢舜華為二人此史世家所載家語曰殺竇犢鳴犢及舜華索隱曰竇犢字鳴犢琴操與史同戰國策顏師古說二人曰鳴犢竇犢說苑曰趙有鐸名竇犢舜華或作慶華通考但云作鳴鐸作慶華按以鳴犢為字與犢甚叶索隱說是 古今

人表誤分士會范武子為二人宋陳善捫虱新話曰范武子士會也而古今人表置士會于中上裂武子于上中名且未識能定其高下乎法言曰昔者顏回嘗晞夫子矣正考父嘗晞尹吉甫矣公子奚斯嘗晞正考父矣此亦子雲之誤據正考父本非作頌之人而公子奚斯者又但作寢廟而已何所晞之有其後王文考魯靈光殿賦便云奚斯誦僖歌其路寢此又可笑然其誤已自子雲始智按此言人表之誤是矣後說子雲文考誤不

當古人語話豈必正考父作頌而後晞之乎又按人表
兩士鞅一在上中一在中下同時不遠同名者或有然
不著名之人又何取列之以此知其誤耳或曰人表是
孟堅未竟業之書 匡續字子孝隱廬山漢武封之故
名匡廬此載志書吳曾引志字君平又皇輿考方輿勝
略廣輿記皆作匡俗且有云字子希者萬姓統譜作匡
裕唐類函亦作匡裕按字子孝則取似續之意當以續
為是俗乃音之訛希乃孝之訛裕乃俗之訛耳子孝兄

第七人隱廬周時人元瑞以匡俗子希在玉笥匡俗子
孝在匡廬又字君平又字公季此皆不悟前人之附會
耳 朱龜朱虬漢隸朱龜碑升菴作侏龜音虬智考諸
金石無作龜又碑文全在龜字伯靈可証龜茲音丘慈
則古龜與丘通音也 田子春仁寶曰淵明詩聞有田
子春節義為士雄謂劉澤傳之田生也晉灼曰楚漢春
秋田生字子春後人乃附會田疇字子春智按三國志
疇字子泰各本皆然而李氏藏書以疇字子春詳陶擬

古詩曰辭家夙嚴駕當往志無終問君今何行非商亦
非戎聞有田子春節義為士雄斯人久已死鄉里習其
風田疇乃無終人後入徐無山淵明所指正田疇也田
疇重春故字子春陶去三國世近當確今監本承訛耳
晉諱春故孫盛名晉陽秋 董無心漢藝文志儒家董
無心一卷注稱難墨子歷朝載之宋吳秘嘗為注釋今
其書不傳馬總意林引纏子云董無心者言脩而謬蓋
纏乃墨家貶董自尊也漁仲謂無心為墨氏弟子誤矣

書史誤載陳驚坐書史陳遵字孟公三為二千石封
嘉威侯善篆隸又云杜陵陳遵西漢人善篆隸每書一
坐皆驚時人謂之陳驚坐又云五十六種書周法魚書
因素鱗躍舟所作又云漢武遊昆明池學士陳遵所作
不覺失笑此緣唐張彥遠愛賓法書要錄而然也齊王
僧虔錄羊欣采古來能書人名列之然止曰杜陵陳遵
而不別列三為二千石之陳孟公則知羊欣張彥遠所
載即真孟公一人也前書陳遵在游俠傳字孟公杜陵

人善書與人尺牘人皆藏去以為榮韻會引為藏弃而
新都虞公嘗用之即此事也傳又曰有同遵名氏者既
而非是號為陳驚坐今以每書一坐皆驚謂之陳驚坐
誤矣敬元豈不讀漢書耶或當時有小說而誤信之愛
賓因之至鉅昌又載云漢武遊昆明學士陳遵所作則
陋甚矣漢安得有學士之官名耶 陳仲弓野客叢談
陳寔仲弓碑字仲躬鄧艾碑作又古字通用石經又用
三德為艾用三德是也洪氏謂借作弓正以古人通用

孟竒謂洪誤則必當改仲弓為仲躬耶 有四世之字
五世之字六世之字孔平仲言王羲之子徽之徽之子
楨之三世之字元美以右軍子六世之字智按南史王
悅之父靖之祖獻之乃四世之字王裕之父茂之祖胡
之裕之之子瓚之瓚之子秀之此五世之字其六世者
王彪之子臨之臨之子納之納之子准之准之子輿之
輿之子進之平仲固陋而元美亦誤 鑑誤以蕭方等
為蕭方盧鴻一為盧鴻佛方等經蕭取為名著三十國

春秋厚齋云綱目誤去等字盧鴻一取視雁者以為鴻
以為乙而鑑誤去一字 蔡融來鵬長睿謂二人皆唐
人見丹陽集元瑞以二子皆晚唐人融集見通志畧鵬
集今尚傳丹陽集殷璠所輯十八人皆高岑先後編次
之時二子蓋未生也智按東觀餘論作來朋或當時更
見一丹陽集耶 虎溪三笑本不同時白蓮結社亦不
必一日聚也楊鐵崖疑三笑智按宋樓鑰以吳筠簡寂
觀碑斷矣王禕曰晉義熙十二年丙辰遠公八十二卒

宋元徽五年丙辰陸脩靜七十三卒相去六十載元嘉末陸來廬山遠陶死二三十年安得三笑自長公作三笑圖贊而山谷實之又考東林結蓮社在晉武太元十五年庚寅至義熙七年辛亥生公入社宋景平元年癸亥周續之四十七卒元嘉二十年癸未宗炳六十九卒戊子雷次宗六十三卒當結社歲續之才十三炳才十四次宗四歲耳蓋總計也一曰佳話聽之可

禮三不諱雅音無避後世諱名太泥隔代猶避之謬矣

諱名說曰郝京山云秦皇名政廢正月之聲正言為
端言漢高名邦改國呂雉改野雞文帝名恒改常山景
帝啓改微子開武帝名徹改蒯通通侯宣帝名詢改孫
卿光武名秀改茂才明帝名莊改老嚴鄭嚴殤帝名隆
改隆慮為林慮安帝名慶改慶氏為賀氏吳太子名和
改禾興為嘉興晉文名昭改韶穆明君三國志愍帝名
業建業改建康簡文鄭后名阿春春秋改陽秋富春改
富陽田子春為子泰梁武名阿練呼練為絹隋煬名廣

廣陵為江都唐高祖名虎賁虎林改武避太宗改世
為代民為人民部為戶部高宗名治改理代宗名豫豫
章改鍾陵宋英宗名署薯預改為山藥唐德宗名适括
州改處州石晉敬瑭拆敬為文氏荀氏孝元后父名禁
改禁中為省中劉安父名長淮南書長改修遷史改談
為同李翱祖父名楚金改今為茲晉世子毗毗陵改晉
陵錢鏐改石榴為金櫻劉氏改金氏楊行密時呼蜜為
蜂糖賈曾以父名至中不拜中書舍人李賀父名晉肅

元稹譏之不赴進士柳公綽以祖諱不拜禮計尚書李
涵為太子少傅呂滑劾其不避父名劉溫叟以父諱嶽
不聽絲竹桓氏以王忱呼溫酒流涕嗚咽劉道隆索鳳
毛謝超宗徒跣還內由是論之當法孔子二名不偏諱
言徵不言在是也孔安國鄭氏曰讀書正言其音毋有
所諱文王名昌詩雖曰克昌厥後書曰使羞其行而邦
其昌周禮曰昌本之俎武王名發詩噫嘻曰駿發爾私
商頌曰長發幽風曰威發成王名誦而崧高曰吉甫作

誦厲王名胡而宣王詩曰胡不相畏胡為虺蜴后稷名
棄書大誥曰弗棄基莊公名同而書同盟僖公名申而
書成申定公名宋而書宋仲幾孔子父叔梁紇而書臧
孫紇獻武廢二山而具教亦錯見左傳也詩書不諱臨
文不諱廟中不諱卒哭乃諱如子蒲之不當臨哭呼滅
周人不得斥言文王昌武王發耳

通雅卷二十